



コルトRALLIART Version-R
スポーツフロントリップスポイラー
RA640723P1

## 取付・取扱説明書

株式会社ラリーアート商品をお買い上げ頂きありがとうございます。


この取付・取扱説明書をよくお読みになり、当商品の内容をご理解された上で取付・取扱いを正しく行い、ご使用下さいますようお願い致します。


また、今後のメンテナンスの為に、この取付・取扱説明書は、お客様のお手元に置かれ、大切に保管しておいて下さい。


### 注意事項とお願い

●この取付要領書には次のマークを使用しています。

 **警告**  **注意** **警告、注意は特に重要な事項です。必ず読んでお守り下さい。**

 **警告** … 安全の為に必ず守って頂きたいこと。  
守らないと死亡や重大な障害につながる恐れがあります。

 **注意** … 安全の為に必ず守って頂きたいこと。  
守らないと障害や事故につながる恐れがあります。

 **アドバイス** … 取付の為に守って頂きたいこと。

●記載事項に従わない取り付けを行った場合は、当商品の機能等を阻害するばかりではなく、車両等の不具合につながる恐れもありますので、絶対に行わないで下さい。

●当商品は購入日から1年間の品質保証をしています。保証については購入された販売店での購入証明書（領収書、レシート等）が必要となります。

この取付・取扱説明書は必ずお客様に渡して下さい。（大切に保管して下さい。）

R023-0220-0605

株式会社ラリーアート

# お客様へ

## ■取扱上の注意

### ⚠ 注意

- 1.当商品は適用車種以外には絶対に使用、取付をしないで下さい。破損や事故の原因となる事があります。
- 2.当商品の加工、分解は絶対に行わないで下さい。
- 3.当商品を装着後、運転中に異常が発生した場合は、直ちに車両を止めて整備工場にて点検を受けて下さい。そのまま走行を続けると、車両の破損や事故につながる恐れがあります。
- 4.洗車機または、高圧洗浄機を使用しての洗車はしないで下さい。
- 5.当商品を装着すると、フロントのアプローチアングルが少なくなります。  
特に、段差路、悪路等の凸凹路は注意して走行して下さい。
- 6.当商品は取付状態も含め、いつも正常な状態を保つよう必要に応じて車両の点検を行って下さい。
- 7.劣化、破損などにより、本来の状態を維持していない場合は、速やかに交換を行って下さい。

### 📖 アドバイス

- 8.当商品はリアルカーボン(ウェットカーボン成型)製で、表面の波打ち、カーボンの編み目の濃淡、隙間の乱れ、繊維のうねり、部分的白濁に加え、光の屈折により一部赤や黄色に見える色調の変化や、繊維に含まれる気泡の細かい粒が見える場合があります。これらはリアルカーボン材を使用している特長であり、不具合ではありません。

## ■お手入れ方法

- 1.スポンジまたは、セーム皮等柔らかいもので清掃して下さい。

### 📖 アドバイス

- たわしなど硬いものは表面を傷つける恐れがありますので、使用しないで下さい。
  - コンパウンド(みがき粉)入りワックスは、当商品の表面を傷つける恐れがありますので、使用しないで下さい。
  - 油脂類(ガソリン、軽油、灯油、ブレーキ液、エンジンオイル等)、酸・アルカリ・各種有機溶剤(シンナー、硫酸(バッテリー液)、ワックスリムーバ等)を付着させると、変色、シミひび割れの原因となりますので、絶対にさけて下さい。
- 2.万一、油脂類、酸、アルカリ、各種有機溶剤が付着した時は、すみやかに中性洗剤の水溶液を含ませた柔らかい布、またはセーム皮などで拭き取り、その後すみやかに充分水洗いをして下さい。

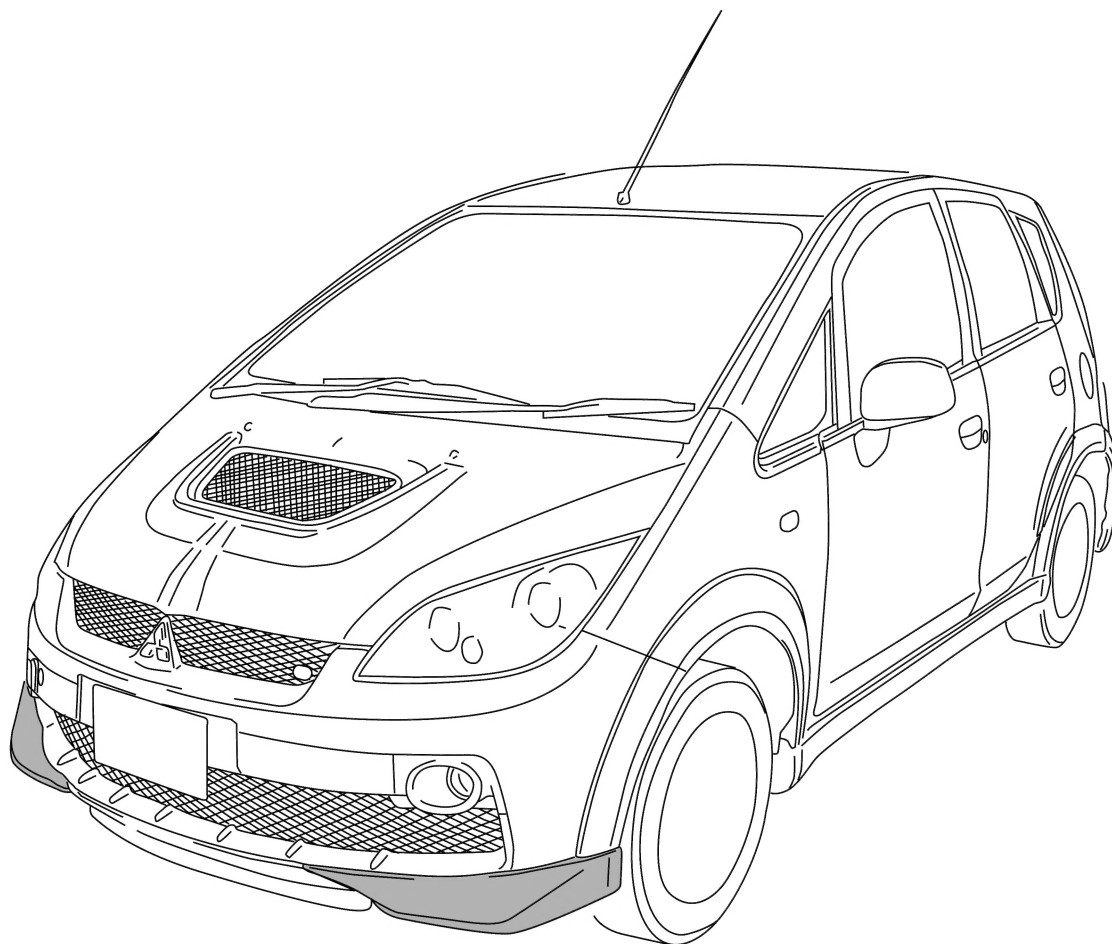
## ■部品適応表

当商品の装着は、次の適応表に合ったもので行って下さい。

車種名	型式	部品番号
コルトRALLIART Version-R	Z27AG	RA640723P1

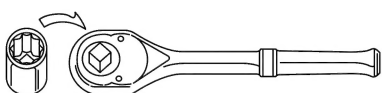
R023-0220-0605

## 取付完成図

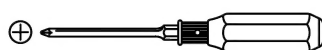


### 使用工具類(次の工具を用意して下さい。)

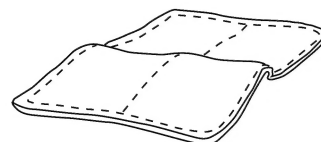
ソケットレンチ(10)



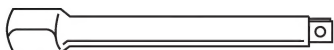
⊕ (プラス)ドライバー(中)



ウエス



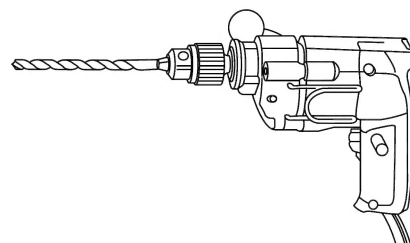
エクステンションバー(中)



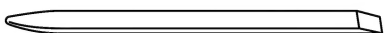
ビニールテープ  
およびガムテープ



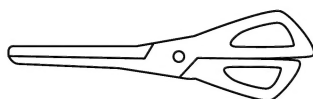
ドリル(φ7mm)



オーナメントリムーバー



ハサミ



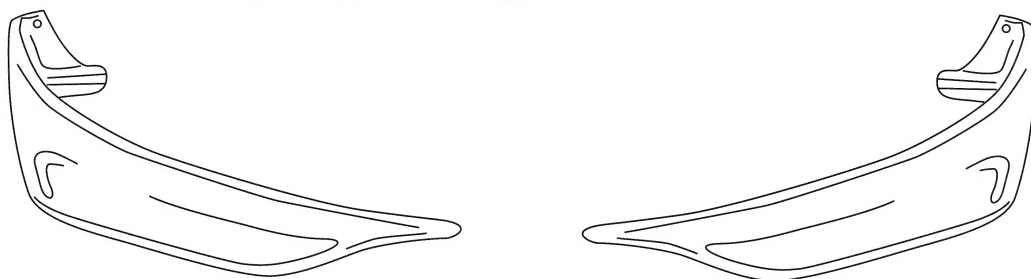
ポンチ



R023-0220-0605

## 構成部品(取り付け前に部品が揃っているか確認して下さい。)

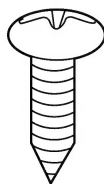
①リップスポイラー 右側:1個 左側:1個



②クリップナット: 8個



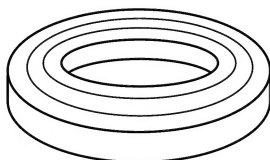
③タッピングビス: 8個



④ワッシャー: 6個



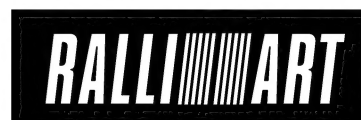
⑤両面テープ: 1本



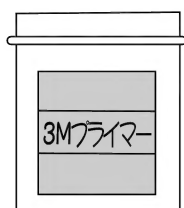
⑥フチゴム: 1本



⑦ラリーアートエンブレム: 1個



⑧プライマー: 1個



## 取付上の注意

### ⚠ 警告

1.火傷などを防止する為、車両、エンジンを停止し、エンジンが完全に冷えてから作業を行って下さい。

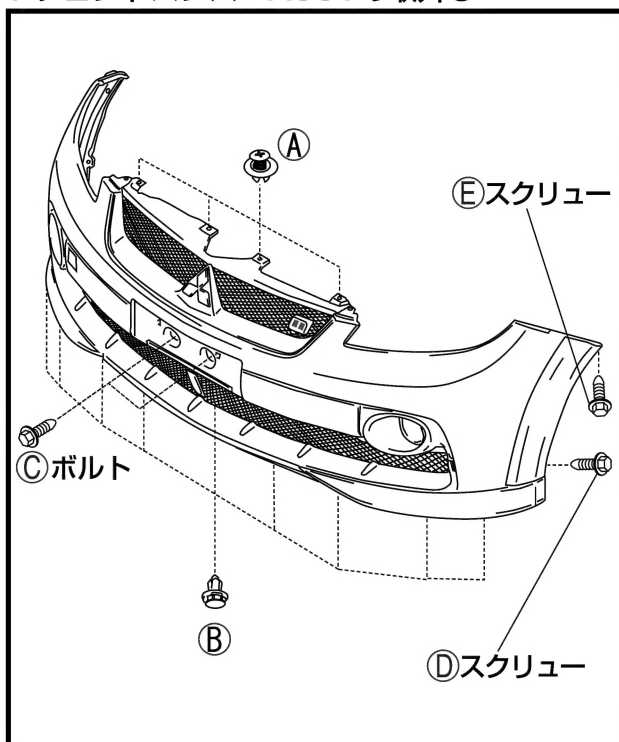
### 📖 アドバイス

- 2.取付け作業をする時は、作業台に布等を敷いて、バンパーやフロントリップスポイラーが傷付かない様にして下さい。
- 3.取付けボルト、ナット等は指定トルクで確実に締付けて下さい。
- 4.落としたり、無理な力を加えたりすると破損してしまいますので、充分注意して下さい。
- 5.記載事項に従わない取付方法によって発生した不具合につきましては、責任を負いかねますので、ご了承ください。

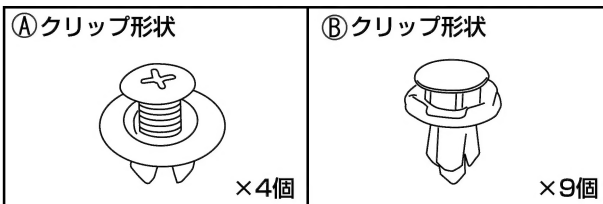
R023-0220-0605

# 取付順序

## 1. フロントバンパーASSYの取外し



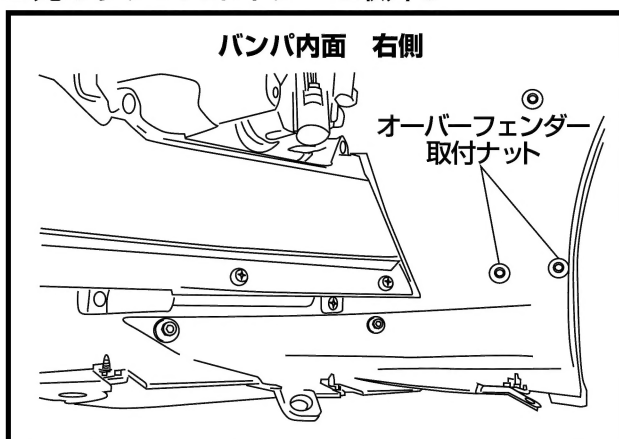
(1) 図の③ボルト、④、⑤スクリュー及び、①、②クリップを外してアンダーカバー前側を外し、フロントバンパーASSYを取外して下さい。



### アドバイス

- フォグランプコネクターの接続を切離してから、フロントバンパーASSYを車体から取外して下さい。
- 取外したボルト、スクリュー及びクリップは取付け時に再使用しますので、なくさない様にして下さい。

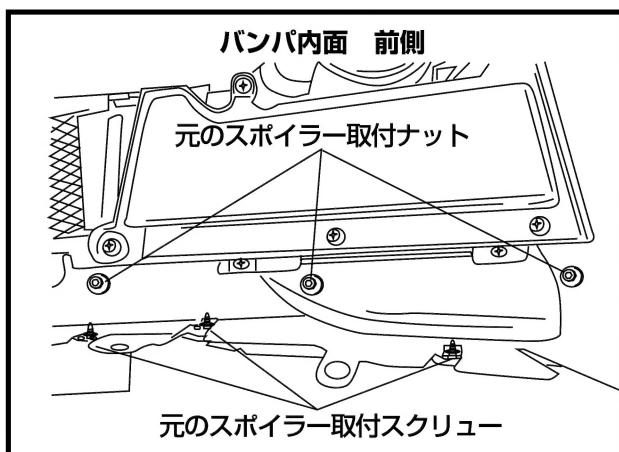
## 2. 元のリップスポイラーの取外し



(1) バンパー内面右側(左側)の、図示オーバーフェンダー取付ナットを外し、オーバーフェンダー下部をバンパーから浮かせて下さい。

### アドバイス

- 取外したオーバーフェンダー取付ナットは再使用しますので、無くさないようにして下さい。



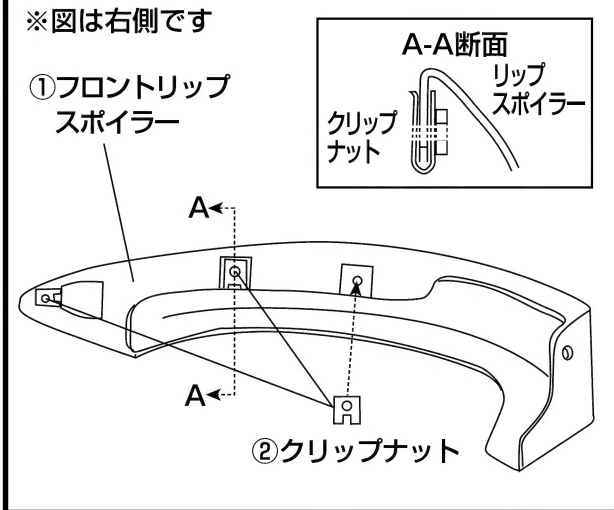
(2) バンパー内面前側の、図示スクリュー及びナットを外し、元のリップスポイラーを取外して下さい。

R023-0220-0605

# 取付順序

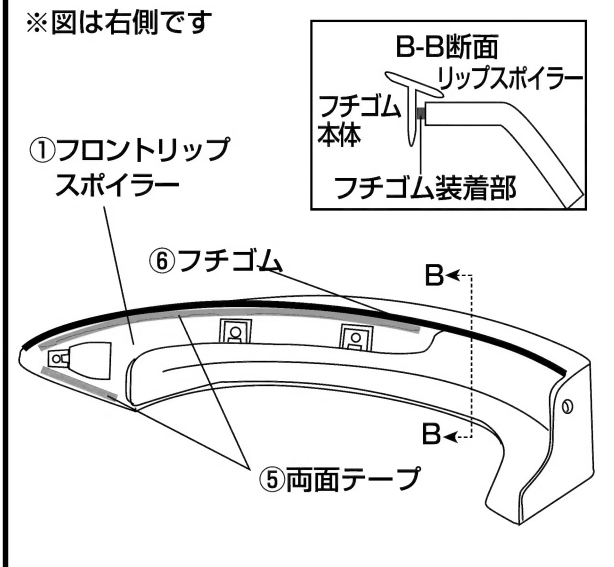
## 3. フロントリップスポイラーの取付

※図は右側です



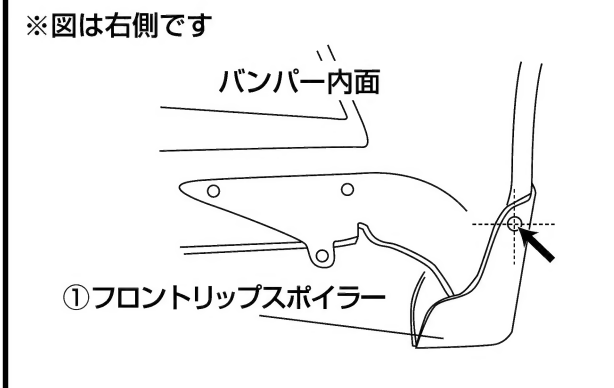
- (1) 左右共、①フロントリップスポイラーに付属の②クリップナット(各3個)を取付けて下さい。

※図は右側です



- (2) 左右共、図に示した箇所に⑤両面テープと⑥フチゴムを貼り付けて下さい。

※図は右側です



- (3) ①リップスポイラーをバンパーにあてがい、リップスポイラーの穴から図に示した箇所→にポンチで印を付けて下さい。



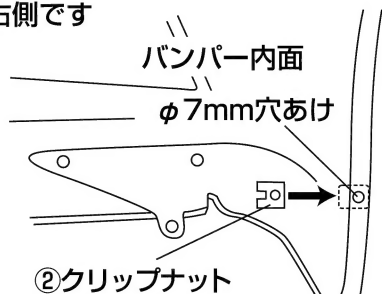
### アドバイス

- リップスポイラーには、あらためて穴を開ける必要はありません。既存の穴をそのまま利用して下さい。

R023-0220-0605

## 取付順序

※図は右側です

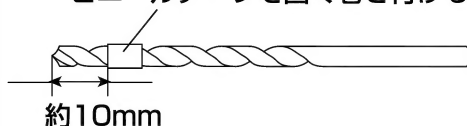


(4)①リップスポイラーを外し、バンパーに付けた印にドリルの刃をあて、φ7mmの穴を開けて下さい。

(5)クリップナットをバンパーの穴位置にあわせて取付けて下さい。

### 警告

ビニールテープを固く巻き付ける



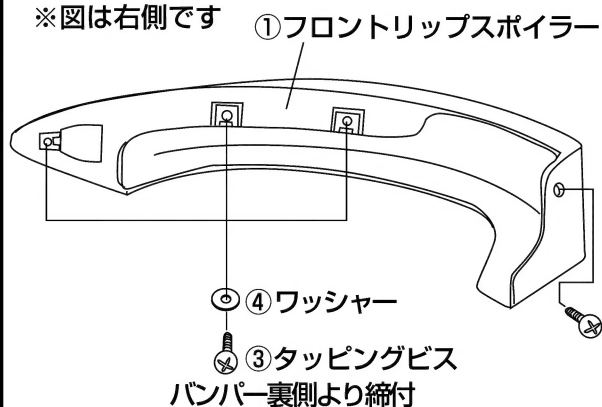
- バンパーに穴あけ時、ドリルの刃の先端が車両他部分に当たらないようにストッパーをつけて下さい。
- 穴あけ作業時には目に切りクズ等が入るおそれがありますので必ず保護メガネを着用してください。
- 車両他部品を傷つけないように注意して穴あけ作業をしてください。

(6)取外したオーバーフェンダー取付ナットを使用し、オーバーフェンダーを固定してください。

### アドバイス

- リップスポイラーをはさみ込んで固定する必要はありません。

※図は右側です



(7)①リップスポイラーをバンパーにはめ込み、フロント側3箇所は③タッピングビスと④ワッシャーを使用して、バンパー裏側から締め付けてください。ホイールハウス側1箇所は③タッピングビスを使用して、リップスポイラーの上から締め付けて固定してください。

### アドバイス

- はめ込みの際は、リップスポイラーに、無理な力を加えないで下さい。亀裂や割れ等、損傷する場合があります。

### アドバイス

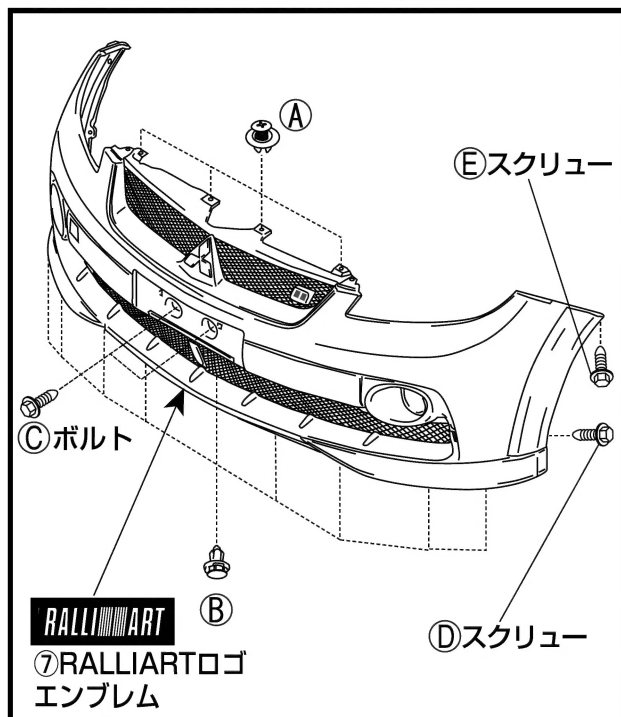
- 規定トルク  
タッピングビス:3.9N.m(0.4kgfm)

R023-0220-0605



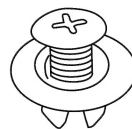
## 取付順序

### 4. フロントバンパーASSYの取付



(1) 取り外しと逆手順で、フロントバンパーASSYを取付けて下さい。

①クリップ形状



×4個

②クリップ形状



×9個

### アドバイス

●バンパーASSYを車体によせ、フォグランプコネクターを接続させてから、車体にフロントバンパーASSYを取付けて下さい。

(2) 図示箇所に⑦RALLIARTロゴエンブレムを取付けて下さい。

### 5. 取付後の確認

- (1) フロントリップスポイラーが確実に取付けられ、ガタがないことを確認して下さい。
- (2) フォグランプの機能(点灯)を確認して下さい。

## MEMO

R023-0220-0605